

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)
(Thông báo bầu cử)

To the Registered Voters of the City of Crowley, Texas:
(a los votantes registrados de la Ciudad de Crowley, Texas)
(Gửi đến những người bỏ phiếu đã đăng ký của Thành phố Crowley, Texas:)

Notice is hereby given that the polling place(s) listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a general election to elect City Council Place 5 and Place 6.

(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación citados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 6 de mayo 2023 para votar en la elección general para elegir a los miembros de los lugares 5 y 6 del consejo.)
(Thông báo được đưa ra rằng (các) địa điểm bỏ phiếu được liệt kê dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, ngày 6 tháng 5 năm 2023, để bỏ phiếu trong một cuộc tổng tuyển cử để bầu Văn phòng Hội đồng Thành phố và Địa điểm 6.)

LOCATION OF POLLING PLACE(S) ON ELECTION DAY

(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

(VỊ TRÍ CỦA NƠI SAU (S) VÀO NGÀY BẦU CỬ)

TARRANT COUNTY VOTERS
(VOTANTES DEL CONDADO TARRANT)
(VOTERS QUẬN TARRANT)

JOHNSON COUNTY VOTERS
(VOTANTES DEL CONDADO JOHNSON)
(VOTERS QUẬN JOHNSON)

Crouch Event Center at Bicentennial Park
900 East Glendale Street
Crowley, Texas 76036

Early Voting by personal appearance for City of Crowley, Tarrant County and Johnson County voters will be conducted each weekday between April 24, 2023 through May 2, 2023 at the Crouch Event Center in Bicentennial Park, 900 E Glendale St, Crowley, Texas 76036 as follows:

(La votación en adelantada en persona para los votantes de la Ciudad de Crowley y los Condados de Tarrant y Johnson se llevara acabo el 24 de abril, 2023 hasta el 2 de mayo, 2023 en el Crouch Event Center en Bicentennial Park, 900 E Glendale St, Crowley, Texas 76036 de la siguiente manera:)

(Bỏ phiếu sớm bằng cách xuất hiện cá nhân cho các cử tri của Thành phố Crowley, Hạt Tarrant và Hạt Johnson sẽ được tiến hành mỗi ngày trong tuần từ ngày 24 tháng 4 năm 2023 đến ngày 2 tháng 5 năm 2023 tại Trung tâm Sự kiện Crouch trong Công viên. Bicentennial, 900 E Glendale St, Crowley, Texas 76036 như sau:)

April 24 - May 2, 2023 (24 de abril al 2 de mayo de 2023) (24 tháng 4 năm 2023 đến 2 tháng 5 năm 2023)	Monday-Friday (Lunes-Viernes) (Thứ Hai đến thứ Sáu)	8:00 am- 5:00 pm (8:00 am- 5:00 pm) (8:00 sáng đến 5:00 chiều)
April 29 & April 30 1, 2023 (29 de abril y 30 de abril de 2023) (Ngày 29 tháng 4 và ngày 30 tháng 4 năm 2023)	Saturday & Sunday (sábado y domingo) (thứ bảy và chủ nhật)	NO VOTING (Sin votación) (Không bỏ phiếu)
May 1 & 2, 2023 (1 y 2 de mayo de 2023) (Ngày 1 và 2 tháng 5 năm 2023)	Monday & Tuesday (lunes y martes) (Thứ hai và thứ ba)	7:00 am – 7:00 pm (7:00 am – 7:00 pm) (7:00 sáng đến 7:00 tối)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)
(Đơn xin bỏ phiếu qua thư sẽ được gửi đến:)

TARRANT COUNTY VOTERS
(VOTANTES DEL CONDADO TARRANT)
(VOTERS QUẬN TARRANT)

JOHNSON COUNTY VOTERS
(VOTANTES DEL CONDADO JOHNSON)
(VOTERS QUẬN JOHNSON)

City Hall
Attn: Carol Konhauser
201 East Main Street
Crowley, Texas 76036

Applications can be scanned with an original signature and emailed to ckonhauser@ci.crowley.tx.us

(Las aplicaciones pueden ser escaneadas con una firma original y enviadas por correo electrónico a ckonhauser@ci.crowley.tx.us)

(Các ứng dụng có thể được quét bằng chữ ký gốc và gửi qua email tới ckonhauser@ci.crowley.tx.us)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on:

(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el)

(Đơn xin phiếu bầu qua thư phải được nhận không muộn hơn ngày kết thúc kinh doanh vào:)

Tuesday, April 25, 2023 (martes, 25 de abril, 2023) (Thứ ba ngày 25 tháng 4 năm 2023)

Issued this the 16th day of February, 2023

(Emitada este día 16 de febrero, 2023)

(Phát hành vào ngày 16 tháng 2 năm 2023)



Billy P. Davis, Mayor
(Firma del Alcalde)
(Thị trưởng thành phố)